

ジャクソンビル日本人会 12月ニュースレター

JAJ December Newsletter



JAJ 会員の皆様、ジャクソンビルも少しずつ寒くなってきましたがいかがお過ごしでしょうか？

2023 年も残り少なくなってきましたが、クリスマス、お正月と年末年始の準備にお忙しい事と思います。日本人会は

今年も皆様の多大なるサポートのお陰で無事、一年を終えることが出来ました事を喜ぶとともに役員一同、ここに感謝申し上げます。

Mark your calendar:

January 13, 2024: New Year's Luncheon @ Fleming Island Plantation Splash Park

February: JAJ Annual Garage Sale: Date to be announced.

March or April: Spring Market @ Orange Park

2023 年はどんな一年でしたか？ 昨年の日本人会の活動と日本での出来事を振り返ってみましょう。

Looking back News in Japan 2023

1月：14日 新年会&設立5周年記念お食事会
14th: New Year's & 5th year anniversary Luncheon

日米、反撃能力で協力強化：岸田首相とバイデン大統領の会合。新型コロナウイルスの感染症法上の位置づけが【五類】に引き下げられ様々な公共規制が緩和。

President Biden meets Japan's Prime Minister Kishida for Joint Statement

2月：18-19日ワールドオブネーション
28日 春のガレージセール
18th-19th: World of Nation Celebrations
25th: Annual Garage Sale

スポーツではノルディックスキーW杯で、日本女子が表彰台を独占する嬉しいニュース

Japan wins Nordic Ski Women's World Cup

3月：18日ミートアップ@MOCA
18th: Meet Up @MOCA

将棋で史上最年少（20）で藤井六冠に輝く。野球WBCでは、侍JAPANが世界一に輝く素晴らしい貢献でした
Team Japan won the World Baseball Classic Trophy



4月：16日春のピクニック
28日 マニハンひろみさん切り絵展示@MOCA オープニングセレモニー
16th: Spring Picnic
28th: Project Atrium (featuring Hiromi Moneyhun's paper cut art opening ceremony) at MOCA

衆参補選では自民が圧勝。フィンランドがNATOに正式加盟。訃報は有名な音楽家の坂本龍一さんや動物愛好家の畑正憲さんが死去したことでした。

5月：2日VAホスピタルAPACEイベント
16日 MAAAP アジアンアメリカンヘリテージ月間イベント
2nd: VA Hospital APACE event
16th: MAAP Asian American Heritage Month event

石川県で震度6強の地震がありました。英国では70年ぶりの戴冠式が行われました。

Britain's King Charles to wear the Imperial State Crown. 'Charles to be 40th reigning monarch to be crowned.'

6月：24日ミートアップ@IKEA

24th: Meet up @ IKEA

LGBT 理解増進法が成立されました。アメリカではトランプ氏全 37 件で無罪主張など興味深い政治論争がありました。Japan passes Law to 'Promote understanding' of LGBT people

7 月 : 5 日ビーチクリーニング

5th: Beach Cleanup @Jax Beach

芥川賞、直木賞発表、どういった書物が人気なのか興味深いですね。お隣北朝鮮では 70 年軍事パレードなどありました。

Russian, and Chinese Officials join Kim at the North Korean military parade

8 月 : 26 日ミートアップ@Jacksonville Library

26th: Meet up with Japanese Culture @Jacksonville Library

ハワイマウイ島でまさかの大山火事。海に飛び込む住民をみて胸が痛みました。芸能ではジャニーズ事務所辞任要求など、ざわつくニュースが多かった気がします。

Maui Fire -the most devastating of the blaze burned an estimated 2,170 acres, 3.4 square miles.

9 月 : 16 日秋のお食事会@Silver Star

16th: Fall Luncheon @ Silver Star

日本のバスケットボール界にパリ五輪出場の嬉しい知らせ。日本野球界は阪神タイガース 38 年ぶり優勝！

Japan's national basketball team capitalized on its speed to gain a berth in the 2024 Paris Olympics

10 月 : イスラエル大規模作戦、ガザの病院など空爆で沢山の犠牲者がでました。国連ではガザ人道休戦が決議されました。そしてまた一人素敵な音楽家、谷村新司さん死去。

An explosion in the Al-Ahli Arab Hospital in Gaza during the Hamas war

11 月 : 19 日オレンジパークファーマーズマーケット出店

19th: Orange Park Farmers' Market

プロ野球阪神タイガースが 38 年ぶり 2 度目の日本一に輝きました。

大リーグで活躍する大谷翔平選手がアメリカンリーグの MVP に選ばれました。

The Hanshin Tigers won their first Japan series Nippon Professional Baseball championship in 38years.

MLB Shohei Otani was selected MVP 2023.



2024 年 (令和 6 年) は辰年です。辰年は「出世」や「権力」の年

辰年生まれの方は、野心家で、物事を成し遂げる強い意志を持っています。そのため、仕事や学業で大きな成果を上げる可能性が高いとされています。ただし、「出世」や「権力」を得るためには、努力と忍耐が必要であるとも言われています。辰年生まれの方は、自分の目標に向かってしっかりと努力を積み重ねることで、大きな成功を収めることができるでしょう。

2024 年の「甲辰」の干支でいう意味

十二支や十干は数や方角だけでなく、それぞれ独自の意味を持っています。「甲」は優勢であることを表す他、まっすぐに堂々とそそり立つ大木を表しています。「辰」は十二支の中では唯一の架空の生き物、龍（竜）を意味します。水や海の神として祀られてきた龍は、竜巻や雷などの自然現象を起こす大自然の躍動を象徴するものであり、「龍が現れるとめでたいことが起こる」と伝えられてきました。この 2 つの組み合わせである甲辰には、「成功という芽が成長していき、姿を整えていく」といった縁起のよさを表しているといえそうです。

2024 is the Year of DRAGON "TATSU"

The Year of the Dragon 2024: According to the Chinese zodiac, 2024 will be the Year of the Dragon. In Japanese, it is called "Tatsu." The dragon holds a revered position in Eastern mythology and is often seen as a symbol of power, wisdom, and good fortune.



On behalf of the Japanese Association board members, we THANK YOU for all of our members' continuous support, advice, and joy to the association. We wish all of you a HAPPY HOLIDAYS and look forward to serving you in 2024!

在マイアミ日本国総領事館からのお知らせ

各種証明のオンライン申請及びクレジットカードによるオンライン決済の開始について

○申請にはオンライン在留届（ORRネット）に登録する必要があります。

○クレジットカードによる円建てでのオンライン決済が可能となりますが窓口での現金（現地通貨）による支払いも可能です。これまでは、来館での申請を行って頂きましたが、同日以降は夜間、休日問わずいつでもどこでもオンラインで各種証明（一部証明を除く）の申請を行っていただけます。ご利用にあたってはあらかじめ「オンライン在留届」（ORRネット）に登録する必要がありますので、未登録の方は以下 URL からご登録願います。

【オンライン在留届】

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/RRnet/index.html>

オンライン申請に必要な書類や対象となる証明等、詳細については URL の当館ホームページをご覧ください。<https://www.miami.us.emb-japan.go.jp/files/100582062.pdf>

Consulate of Japan Miami to start ONLINE

VISA Application: The Visa Office at the Consulate General of Japan in Miami is responsible for issuing visas to foreign nationals including US citizens residing in Florida who wish to visit or work/live in Japan.

Electronic Visa application now open:

https://www.miami.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00584.html

【在マイアミ日本国総領事館】

Consulate General of Japan in Miami
80 S.W. 8th Street, Suite 3200, Miami, FL
33130

電話 : 305-530-9090

H P : <http://www.miami.us.emb-japan.go.jp>

感謝

年末の残りの日々も無事にお過ごしになられ、良い新年をお迎えください。

ジャクソンビル日本人会副会長
アンダーソンさゆり

Japanese Association of Jacksonville

Vice President Sayuri Anderson